

PHILIPS

AJ 3940 CD Clock Radio



Instructions for use
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de utilização
Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Οδηγίες χρήσεως



PHILIPS

(N) Norge

Advarsel: For å redusere faren for brønn eller elektrisk stot; skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Typeskilt finnes på apparatens bakside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

(NL) Nederland

(NL) Batterijen niet weggooien,
maar inleveren als KCA.



(I) Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio AJ 3940 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D. M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven, il 01/02/1998

Philips Sound & Vision
Philips, Glaslaan 2, SFF 10
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

English 4

English

Français 14

Français

Español 24

Español

Deutsch 34

Deutsch

Nederlands 44

Nederlands

Italiano 54

Italiano

Português 64

Português

Dansk 74

Dansk

Svenska 84

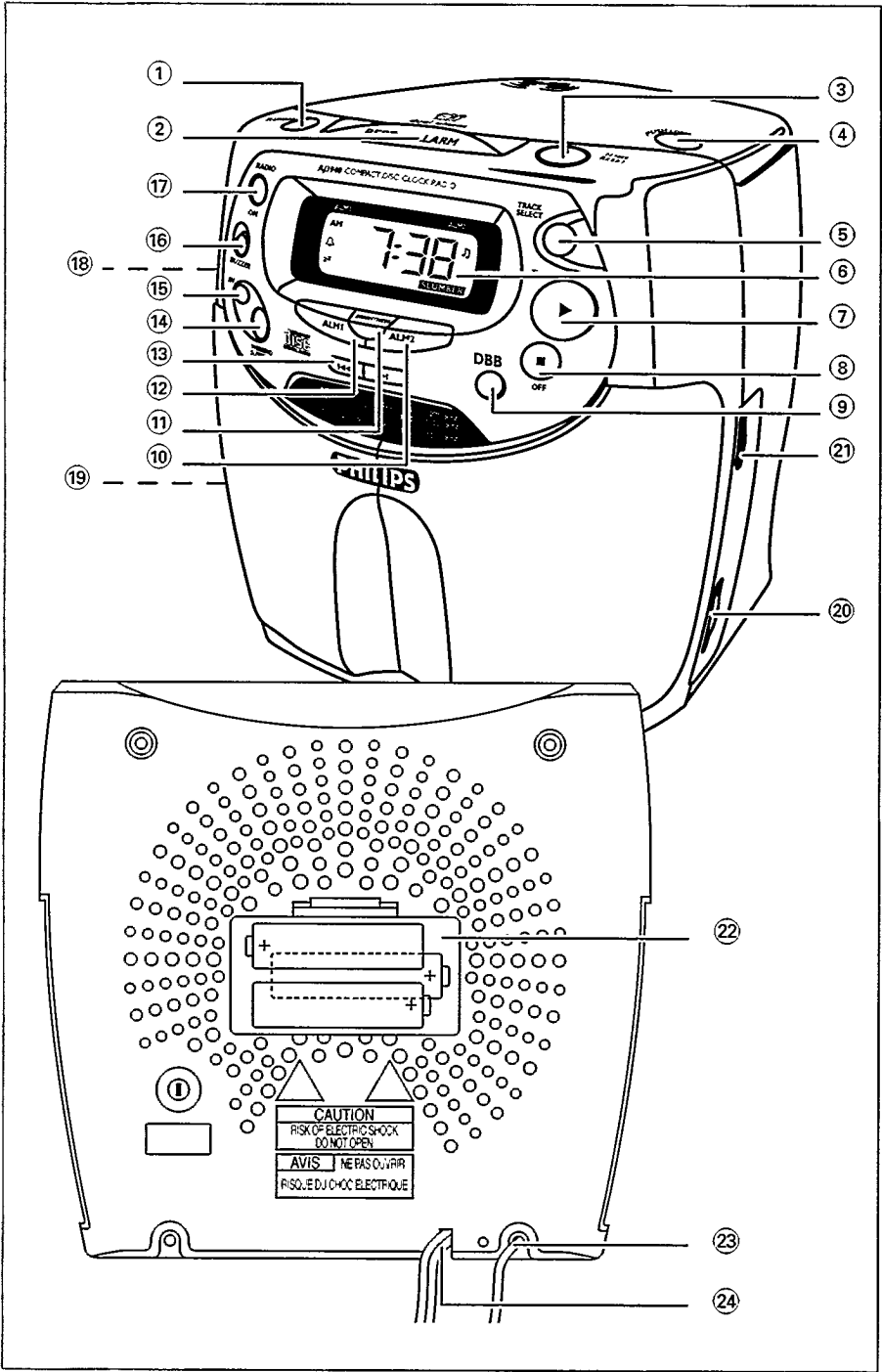
Svenska

Suomi 94

Suomi

Ἑλληνικά 104

Ἑλληνικά



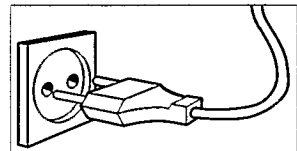
TOP-, FRONT- og SIDEPANEL

- ① **SLUMBER** - til at indstille slumretiden
- ② **DAY/REPEAT ALARM**
 - til at afbryde vækkeren i 9 minutter
 - til at indstille dagen for aktivering af weekend-sovefunktion
- ③ **24 HR RESET** - til at standse den aktive vækker i 24 timer
- ④ **PUSH•OPEN** - til at åbne/lukke CD døren
- ⑤ **TRACK SELECT** - til at vælge/fremvise titelnummeret på CD'en, som vækker 1 eller vækker 2 skal spille
- ⑥ **DISPLAY** - til at fremvise ur/vækketidspunktet og apparatets status
- ⑦ **PLAY ►** - til at begynde CD afspilning
- ⑧ **■ OFF**
 - til at slukke for CD/radio/slumrefunktion
 - til at annullere indstillingen for valg af titelnummer på CD'en (TRACK SELECT)
 - til at annullere vækkeindstilling(er)
- ⑨ **DBB** - til at vælge en forstærket baslyd: Dynamic Bass Boost
- ⑩ **ALM 2** - til at indstille/fremvise/afbryde vækker 2
- ⑪ **BRIGHTNESS** - til at ændre lysstyrken på displayet
- ⑫ **ALM 1** - til at indstille/fremvise/afbryde vækker 1

- ⑬ **◀◀ / ▶▶**
 - til at indstille ur/vækketidspunkter
 - til at indstille dagen
 - til at springe over CD titelnumre/søge efter en bestemt passage
 - til at indstille et CD titelnummer for vækker 1 (ALM 1) eller vækker 2 (ALM 2) i indstillingen for valg af titelnummer (TRACK SELECT)
 - til at vælge brummermelodi for vækker 1 eller vækker 2.
- ⑭ **WEEKEND SLEEPER** - til at deaktivere vækker 1 eller vækker 2 for weekend'en
- ⑮ **TIME** - til at indstille tidspunktet på uret
- ⑯ **BUZZER** - til at vælge brummerfunktion til vækker 1 eller 2
 - til at vælge brummermelodi
- ⑰ **RADIO ON**
 - til at tænde for radioen
 - til at vælge radiofunktion for vækker 1 eller vækker 2
- ⑱ **BAND** - til at vælge FM/MW (LW) bølgeområde
- ⑲ **📶** - 3,5 mm bøsning for tilslutning af hovedtelefoner/højttalere
- ⑳ **VOLUME** - til at indstille lydstyrken
- ㉑ **TUNING** - til at vælge radiostationer
- ㉒ **Batteridør** - til opbakningsbatterier
- ㉓ **Ledningsantenne** - antenne til at forbedre FM modtagelse
- ㉔ **Strømledning** - til lysnetstrømforsyning

TILSLUTNING TIL LYSNET

1. Kontrollér om lysnetsspændingen, der er vist på typeskiltet (på bunden af apparatet), svarer til den lokale lysnetsspænding. Hvis den ikke gør det, bedes du rådføre dig med forhandleren eller servicecentret.
 - Hvis apparatet er forsynet med en spændingsomkobler, der findes nederst i højre hjørne af apparatet, skal den indstilles, så den svarer til den lokale netspænding.
2. Sæt stikket i stikkontakten.
 - Lysnettet er nu tilsluttet. Så snart stikket er sat i stikkontakten, vil numrene på displayet begynde at blinke. Det betyder, at du skal indstille det korrekte tidspunkt.
3. For at afbryde apparatet fuldstændigt fra lysnettet, skal du tage stikket ud af stikkontakten.



Strømsvigt

Hvis der sker strømsvigt, vil der blive slukket helt for apparatet. Fjern først apparatets el-stik fra stikkontakten og sæt det i igen efter mindst 3 sekunders forløb. De fleste indstillinger vil forblive i hukommelsen, men det vil være nødvendigt at genindstille tidspunktet og dagen på uret.

Hvis du i tilfælde af strømsvigt eller -afbrydelse ønsker at bevare tidspunktet på uret og den (de) indstillede vækketid(er), skal der sættes **3 stk. AA/L6/UM3 batterier (ekstra) i batterirummet**: disse vil fungere som opbakning for strømmen. Tidspunktet vil dog ikke lyse på urdisplayet. Vækkerne, CD afspilleren og radioen fungerer heller ikke. **For at forklare det mere tydeligt, anvendes batteriopbakning kun til at bevare det (de) indstillede ur- og vækketidspunkt (er)**. Så snart strømforsyningen kommer tilbage, vil apparatet automatisk blive indstillet på standby igen og displayet vil vise det korrekte tidspunkt.


1. Sæt el-stikket i stikkontakten.
2. Sæt batterierne i batterirummet.
 - Udskift batterierne mindst én gang om året for at undgå batterilækage, eller så ofte det er nødvendigt ifølge brug under strømsvigt.

Alle batterier indeholder kemikalier og skal derfor bortkastes på forsvarlig vis.

Fejl i strømforsyning

Så snart strømforsyningen afbrydes, vil hele apparatet blive afbrudt. Alle indstillinger vil blive i hukommelsen i tre minutter.

Tilslutning af hovedtelefoner/højtalere

Tilslut hovedtelefoner/højtalere med et 3,5 mm jackstik til  bøsningen.

→ De indbyggede højttalere på apparatet vil nu blive dæmpet.

Lysstyrke på displayet

Tryk på **BRIGHTNESS** (lysstyrkeknappen) en eller flere gange.

→ Hvert tryk på knappen vil ændre lysstyrken i følgende rækkefølge: LAV → MELLEME → HØJ → LAV

Urdisplay

Tiden vises med 24-timers uret.

Adversal: *Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå at blive udsat for stråling.*

Bemærk: *Netafbryderen POWER ON er sekundært indkoblet og afbrydere ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket i stikkontakten.*

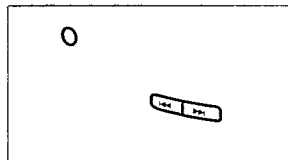
INDSTILLING AF DATA

Generelt

Dataene for tidspunktet på uret og datoen skal indstilles særskilt.

Indstilling af tidspunkt

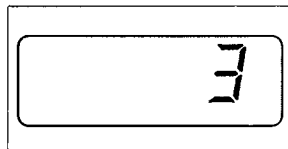
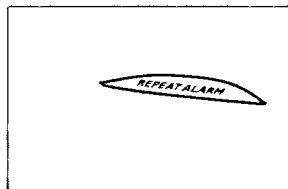
1. Tryk på **TIME** knappen og hold den nede.
2. Tryk på **◀◀** eller **▶▶** for at indstille både time- og minuttal:
 - Hold med fingeren **◀◀** eller **▶▶** nedtrykket for at øge/mindske tallet hurtigt og konstant fra minutter til timer.
 - Tryk kort på **◀◀** eller **▶▶** flere gange for at indstille tiden et minut ad gangen.
3. Slip **TIME** og **◀◀** eller **▶▶** knapperne, når det korrekte tidspunkt på uret er nået.



Indstilling af dagen

Efter at tidspunktet er indstillet på uret, vil det være nødvendigt at indstille dagen. Når du har gjort det, kan du indstille vækkefunktionerne og weekend-sovefunktionen (WEEKEND SLEEPER) senere.

1. Tryk på **DAY/REPEAT ALARM** og hold den nede.
 - **00** vil blinke på displayet eller et tal mellem 1 og 7, hvilket angiver den sidst indstillede dag:
 - 1 = Mandag
 - 2 = Tirsdag
 - 3 = Onsdag
 - 4 = Torsdag
 - 5 = Fredag
 - 6 = Lørdag
 - 7 = Søndag
2. Mens **00** blinker, tryk kort på **◀◀** eller **▶▶** knappen en eller flere gange for at indstille dagen.
3. Slip **DAY/REPEAT ALARM** og **◀◀** eller **▶▶**, når den korrekte dag er nået.
 - Displayet vil vende tilbage til at vise tidspunktet på uret.



CD AFSPILNING

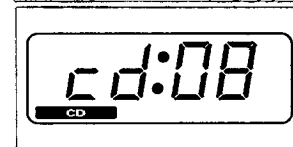
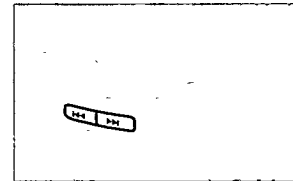
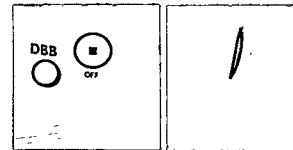
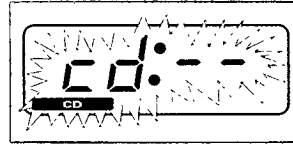
1. Tryk på **PUSH•OPEN** for at åbne CD-dækslet.
2. Sæt en CD i med den trykte side opad og tryk dækslet ned for at lukke det.
3. Tryk på **PLAY ►** for at begynde afspilningen.
 - CD indikatoren **CD** og 'cd:--' vises; '--' blinker kort på displayet efterfulgt af det totale antal titelnumre og det aktuelle titelnummer.
 - 'door' (dør) vil blive vist, hvis du ikke har lukket CD døren.
 - Hvis der ikke er lagt en CD i, vil CD indikatoren forsvinde fra displayet. 'no cd' (ingen CD) blinker efterfulgt af 'Err' (fejl), hvilket angiver, at der er en fejl i CD funktionen.
 - Displayet vender tilbage til at vise tidspunktet på uret.
 - Ved starten af hvert titelnummer vil titelnummeret blive vist et øjeblik og CD indikatoren **CD** vil blive ved med at lyse under hele CD afspilningen.
4. Lyden indstilles med **VOLUME** og **DBB** knapperne.
5. Du kan checke det aktuelle titelnummer under afspilning ved at trykke på **PLAY ►**.
6. Tryk på **■ OFF** til at standse afspilningen.
 - CD indikatoren forsvinder fra displayet og CD afspilleren afbrydes.
 - Afspilningen standser også efter det sidste nummer og apparatet vil blive afbrudt.

Valg af et andet titelnummer

Under afspilning kan du springe frem til det næste titelnummer eller tilbage til det forrige titelnummer ved at trykke én gang til på **SEARCH ◀◀** eller **▶▶**, indtil displayet viser det ønskede titelnummer.

Søg under afspilning

1. Under afspilning tryk på **SEARCH ◀◀** eller **▶▶** knappen og hold den nede.
 - CD'en spilles med stigende høj hastighed og lav lydstyrke; displayet vil vise 'Cd:' og det aktuelle titelnummer.
2. Slip **SEARCH ◀◀** eller **▶▶** knappen, så snart du genkender den ønskede passage. Normal CD afspilning og urdisplayet vil komme tilbage.

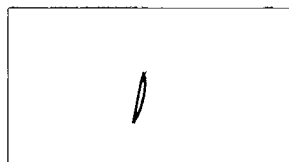
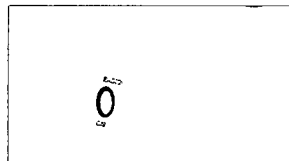


RADIOMODTAGELSE

1. Tænd for radioen ved at trykke på **RADIO on**.
→ RADIO indikatoren **RADIO** fremvises på displayet.
2. Juster **BAND** kontakten for at vælge bølgeområdet.
3. Vælg den ønskede station med **TUNING** knappen.

For at forbedre radiomodtagelsen:

- For **FM** - træk antennen bagpå apparatet helt ud for optimal modtagelse.
 - For **MW/LW** - apparatet er udstyret med en indbygget antenne. Antennen indstilles ved at flytte rundt på hele apparatet.
4. Lyden indstilles med **VOLUME** og **DBB** knapperne.
 5. Sluk for radioen ved at trykke på **OFF**.
→ RADIO indikatoren forsvinder fra displayet og radioen afbrydes.

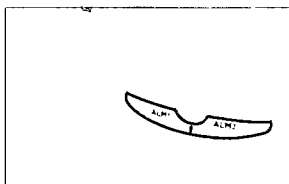


INDSTILLING AF VÆKKETID

Generelt

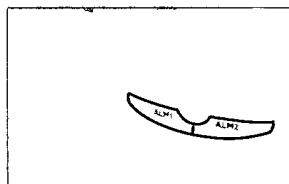
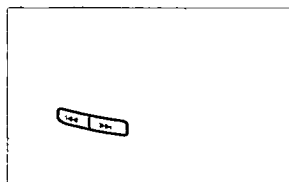
To forskellige vækketider **ALM 1** eller **2** kan indstilles i en række funktioner. Det kan fx være nyttigt, hvis du ønsker at blive vækket på et forskelligt tidspunkt om hverdagen og i weekenden.

Bemærk: **ALM 1** eller **2** knappen skal holdes nedtrykket under alle følgende trin 1-4.



INDSTILLING AF VÆKKER 1 OG 2

1. Tryk på **ALM 1** eller **2** knappen og hold den nede.
→ 'day' (dag) forsvinder fra displayet, hvis du ikke har indstillet dagen (se **INDSTILLING AF DAGEN**).
2. Tryk på **◀◀** eller **▶▶** for at indstille og justere både time- og minuttal:
 - Hold **◀◀** eller **▶▶** knappen nedtrykket for at øge eller mindske tallet hurtigt og konstant fra minutter til timer.
 - Tryk kort på **◀◀** eller **▶▶** gentagne gange for at justere vækketiden et minut ad gangen.
3. Slip **◀◀** eller **▶▶**, når den korrekte vækketid er nået.
4. Vælg den ønskede vækkefunktion ved at trykke på **CD ▶**, **BUZZER** eller **RADIO**.
5. Slip **ALM 1** eller **2** knappen.
→ Displayet vil vise den valgte vækkerikon, **♪**, **🔔** eller **⊙** under **▲ALM 1** or **▼ALM 2**.
6. Du kan se vækketiden ved at trykke på den valgte **ALM 1** eller **2** knap.



VIGTIGT !


Hvis du ønsker at blive vækket af apparatet, skal du FØRST CHECKE om:

- du har indstillet lydstyrken højt nok, når du anvender en CD / TRACK SELECT / radiovækkefunktion.
- du har afbrudt hovedtelefonerne
- der er tændt for højttalerne, hvis der anvendes forstærkede højttalere i hovedtelefonbøsningen.

INDSTILLING AF TRACK SELECT

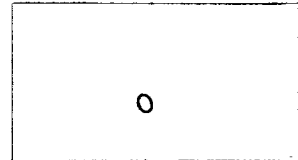
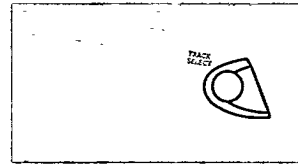
Du kan programmere og vælge et CD titelnummer mellem 01-99 for vækning, når apparatet står på standby eller under CD afspilning.

Hvis det programmerede titelnummer ikke findes på CD'en, vil det første titelnummer på CD'en blive spillet ved vækningen.

1. Sæt en CD i CD rummet.
2. Tryk på den valgte **ALM 1** eller **2** knap og hold den nede. Indstil så vækketiden med **◀◀** eller **▶▶** knappen.
3. Før **ALARM** slippes, tryk på **CD ▶** knappen.
→ Displayet vil vise CD ikonen  under **▲ALM 1** eller **▼ALM 2**.
4. Hold **TRACK SELECT** knappen nede og vælg titelnummeret ved at trykke på **SEARCH ◀◀** eller **▶▶**.
5. Du skal slippe **TRACK SELECT** og **SEARCH ◀◀** eller **▶▶** knappen, når du har fundet det ønskede titelnummer.
6. Du kan se det programmerede titelnummer igen ved at trykke på **TRACK SELECT** igen.
→ Displayet viser det titelnummer og den vækker, der er valgt.


Bemærk:

- Brummerfunktionsvalget automatisk erstatte vækning med CD / TRACK SELECT, hvis du har:
 - sat en CD forkert i.
 - sat en beskadiget CD i.
 - glemt at sætte en CD i.



INDSTILLING AF BRUMMERMELODIER

Du kan indstille 4 forskellige brummermelodier til både vækker 1 og vækker 2. Brummermelodierne er indstillet med en fast lydstyrke og kan ikke justeres.

1. Tryk på den valgte **ALM 1** eller **2** knap og hold den nede. Indstil så vækketiden med **◀◀** eller **▶▶** knappen.
2. Før du slipper **ALM 1** eller **2**, tryk på **BUZZER** knappen.
→ Displayet vil vise brummerikonet  under **▲ ALM 1** eller **▼ ALM 2**.
3. Hold **BUZZER** nede og tryk på **◀◀** eller **▶▶** gentagne gange, indtil du finder den ønskede melodi.
– Brummermelodien og vækternummeret vil blive vist og brummermelodien spiller, så længe du trykker på **BUZZER**.
4. Du kan høre den valgte brummermelodi over højttalerne ved at trykke på **BUZZER**.

VÆKKER FRA

Du kan slå vækkeren fra på tre måder. Medmindre du annullerer vækkeren fuldstændigt, vil gentagen vækning automatisk blive valgt 59 minutter efter det tidspunkt, hvor vækkeren først aktiveres.




24-timers genindstilling

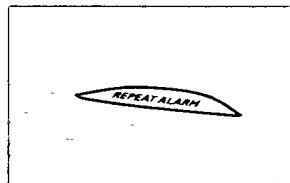
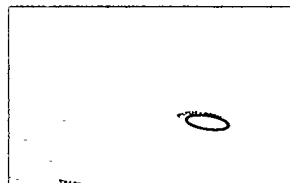
Hvis du ønsker, at vækkeren skal standse øjeblikkeligt, men du ønsker at beholde samme vækketid den følgende dag:

1. Tryk på **24 HR RESET**
→ Du vil høre en duttelyd, der bekræfter, at vækkeren **24 HR RESET** er blevet genindstillet.

DAY/REPEAT ALARM - gentagen vækning

Med denne gentages vækninger med 9 minutters mellemrum.

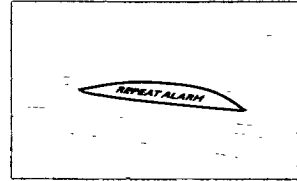
1. Under vækning tryk på **DAY/REPEAT ALARM**.
→ Efter 9 minutters vil apparatet vække igen.
2. Du kan trykke på **DAY/REPEAT ALARM** igen, så ofte du ønsker.
→ Vækkefunktionsindikatoren ,  eller  og ': ' på displayet blinker konstant, så længe funktionen for gentagen vækning er aktiv.



BEMÆRK: GENTAGEN VÆKNING for VÆKNINGS / TRACK SELECT og CD

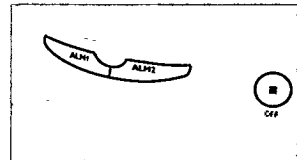
På standby:

- Ved den indstillede vækketid afbrydes det normale urdisplay (standby).
 - CD indikatoren **CD** og '---' vises; '-' blinker kort på displayet efterfulgt af det totale antal titelnumre og det aktuelle titelnummer.
- Når der trykkes på **DAY/REPEAT ALARM**, huskes positionen af TRACK SELECT / CD nummeret og afspilningen standser. Apparatet går på standby.
 - Efter 9 minutter vil TRACK SELECT / CD nummeret fortsætte med at spille, på hvilket punkt, hvor afspilningen blev afbrudt af vækningsfunktionen.
- Gentagen vækningsfunktionen annulleres og du vender tilbage til CD afspilning ved at trykke på **PLAY ►** knappen.



Under radio / CD afspilning:

Faktisk sker det samme, bortset fra at TRACK SELECT / første CD nummeret starter fra begyndelsen hver gang du trykker på **DAY/REPEAT ALARM**. Hvis du spiller en CD, vil det aktuelle titelnummer blive afbrudt på vækningstidspunktet og titelnummerpositionen huskes. Afspilning fra denne position vil fortsætte, når der trykkes på **DAY/REPEAT ALARM**.



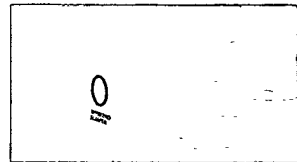
Fuldstændig annullering af vækkeren

- Hvis du ønsker at annullere den indstillede vækketid, før den aktiveres, skal du trykke på den aktiverede **ALM 1** eller **2** knap **■ OFF** samtidig.
 - Vækningsindikatoren vil forsvinde fra displayet.

WEEKEND-SOVEFUNKTION

Denne funktion deaktiverer vækkefunktionen hver lørdag og søndag og aktiverer vækkefunktionen igen fra mandag til fredag. Du skal først indstille dagen (se afsnit: INDSTILLING AF DAGEN).

1. Vælg den vækker, du ønsker at deaktivere, ved at trykke på **ALM 1** eller **2** knappen. Inden 5 sekunders forløb viser displayet det indstillede vækketidspunkt; tryk så kort på **WEEKEND SLEEPER** én gang.
 - Hvis weekend-sovefunktionen er aktiveret, vil **zz** blive vist på displayet for vækker **1** eller **2**.
2. Weekend-sovefunktionen annulleres ved at gentage trin 1, indtil **zz** ikke længere ses på displayet.

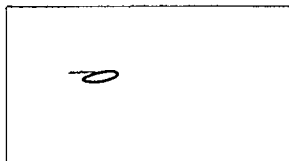


Om slumretid

CD clock-radioen har en indbygget slumrefunktion, der gør det muligt at slukke automatisk for apparatet under radio- eller CD afspilning efter et indstillet stykke tid. Der findes tre afspilningsfunktioner, som kan indstilles efter tid. Der findes tre slumretider: 10, 30 og 60 minutter, før apparatet afbrydes automatisk.

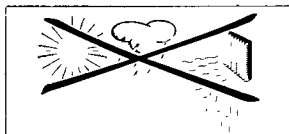
Indstilling af slumretid

1. Tryk på **PLAY ►** eller **RADIO** knappen.
 - For CD funktionen skal du sørge for, at du først har sat en CD i.
2. Vælg slumretiden ved at trykke en eller flere gange på **SLUMBER** indtil displayet viser den ønskede slumretid.
 - Ordet **SLUMBER** vil blive vist på displayet.
3. Slumrefunktionen annulleres på følgende måde:
 - tryk på **SLUMBER** knappen, indtil ordet **SLUMBER** forsvinder fra displayet;
 - tryk på **■ OFF, RADIO** eller **PLAY ►** for at afbryde omgående og slukke for apparatet.



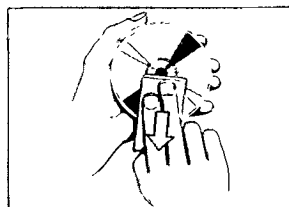
GENERELT

- Hvis du ikke har i sinde at bruge apparatet i længere tid, bør dets strømforsyning afbrydes ved at tage stikket ud af vægkontakten.
- Hverken selve anlægget, CD'er, batterier eller kassetter bør udsættes for fugtighed, regn, sand eller direkte sollys. Undgå ligeledes at efterlade dem på steder hvor der kan blive meget varmt, f.eks. i nærheden af varmeapparater eller i biler parkeret i solen.
- Et vaskeskind let fugtet med vand er tilstrækkeligt til rengøring af kabinettet.



VEDLIGEHOELSE

- Undgå så vidt muligt at røre ved laserlinsen på CD-afspilleren.
- Hvis CD-afspilleren flyttes fra kolde til varme omgivelser, kan laserlinsen blive tildugget og apparatet vil måske ikke starte. Giv apparatet tid til at tilpasse sig omgivelserne.
- En CD tages ud af hylstret ved at trykke på midterspindelen, samtidig med at CD'en løftes. Hold altid på CD'en ved kanten og læg den tilbage i hylstret efter brugen, for at undgå at den bliver skrammet eller støvet.
- En CD renses ved at tørre den af med en blød, fnugfri klud i en lige linie fra midten ud mod kanten. Rensemidler beskadiger CD'er og bør derfor ikke benyttes.
- Der må ikke skrives eller sættes klæbemærker på en CD.



Hvis der opstår en fejl, bør nedenstående punkter kontrolleres inden systemet bringes til eftersyn. Hvis problemet ikke kan løses ved at følge disse råd, søg da hjælp hos din forhandler eller servicecentret.

ADVARSEL: Man bør under ingen omstændigheder forsøge selv at reparere systemet, da garantien derved bliver ugyldig.

PROBLEM

– MULIG ÅRSAG

- LØSNING

GENERELT

Ingen lyd

– Lyden er ikke justeret med VOLUME-knapperne.

- Justér lyden med VOLUME-knapperne.
- Der er tilsluttet hovedtelefon.
- Tag hovedtelefon-stikket ud.

Apparatet reagerer ikke på nogen af knapperne

– Elektrostatisk udladning.

- Sluk for apparatet, tag netstikket ud og sæt det i kontakten igen nogle sekunder senere.

CD AFSPILLER

CD-afspilning fungerer ikke

– CD'en er meget skræmmet eller snavset.

- Udskift eller rens CD'en (se under Vedligeholdelse).
- Laserlinsen er tildugget.
- Vent indtil linsen har tilpasset sig omgivelsestemperaturen.

RADIO

Uregelmæssig knasen under modtagelse på FM

– Svagt signal.

- Justér FM-antennen.

Hele tiden knasen og hvislen under MW/LW modtagelse

– Interferens fra elektrisk udstyr f. eks. TV, computere, fluorescerende lamper osv.

- Flyt apparatet væk fra elektrisk udstyr.

VÆKKER

Vækkeren fungerer ikke

– Vækketiden er ikke indstillet.

- Indstil vækketiden.

– Vækkefunktionen er ikke valgt.

- Se afsnit: INDSTILLING AF VÆKKETID

– Lydstyrken er for lav for radio / CD / vækningsnummerfunktionen.

- Indstil lydstyrken (volume).

– Dagen er ikke/fejlagtig indstillet

- Se afsnit: INDSTILLING AF DAGEN

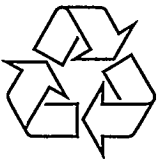
Dette produkt overholder EU's bestemmelser med hensyn til radioforstyrrelser. Typepladen befinder sig i bunden af apparatet.

Miljøhensyn

Der leveres ingen overflødig emballage. Vi har gjort vort bedste for at emballagen let kan inddeles i følgende tre materialekategorier: pap (kartonen), polystyrenskum (stødpude) og polyætylen (poser, beskyttende skumplade)

Anlægget består af materialer der kan genbruges hvis det adskilles af et specialfirma. De lokale bestemmelser om bortskaffelse af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr bør nøje overholdes.

AJ 3940 - CD Clock Radio



3140 115 24882

Meet PHILIPS at the internet:
<http://www.philips.com>

Printed in Hong Kong



RB / CvB / TC text / 9807